



Benvenuti nel Comune di Montaione

Welcome to Montaione

La “Gerusalemme” di San Vivaldo

The “Jerusalem” of San Vivaldo

Non lontano da qui, al riparo della Selva di Camporena, si nasconde una piccola Gerusalemme, la Gerusalemme di Toscana. Ci fu un tempo in cui il pellegrinaggio in Palestina era precluso dall'occupazione ottomana. Per questo 500 anni fa i frati francescani costruirono nel bosco un complesso di cappelle e tempietti, affinché le genti di vicino e di lontano potessero visitare simbolicamente la Terra Santa in questo luogo d'incanto chiamato San Vivaldo.

Dicono che questo luogo sia unico perché riproduce la topografia della Gerusalemme del tempo. Questo luogo poi, è unico per i personaggi che lo abitano, che si incontrano in ogni cappella, dove ci accolgono scene della vita di Cristo. Modellati e dipinti in terracotta da maestri come Giovanni Della Robbia, Agnolo di Polo, Benedetto Buglioni, questi abitanti immobili dai volti scavati e dalle movenze pronunciate, raccontano da secoli la nostra storia. Ci guardano e ci interrogano, invitandoci a meditare sul passato e sul presente.



There's a small Jerusalem hidden not far from here, sheltered by the deep woods of Camporena. It's called the Jerusalem of Tuscany. A long time ago, people couldn't go on a pilgrimage in the Holy Land due to the Ottoman occupation of Palestine. That is why 500 years ago the Franciscans decided to build chapels and small temples in the woods, so that anyone could experience the symbolic visit of the Holy Land, by coming to this charming place called San Vivaldo.

San Vivaldo is said to be one of a kind, as it reproduces the topography of the 15th century Jerusalem. And unique it is, actually, because of the characters that inhabits it. We can meet them in any chapel, where scenes from the life of Jesus Christ are displayed. These immovable inhabitants – modelled in terracotta and painted by great masters like Giovanni della Robbia, Agnolo di Polo or Benedetto Buglioni – have been telling our story in the past few centuries, with their weathered faces and their expressive gestures. They look at us, they ask us questions, they call on us to meditate on the past, on the present.

Informazioni utili:

Web:

Social:

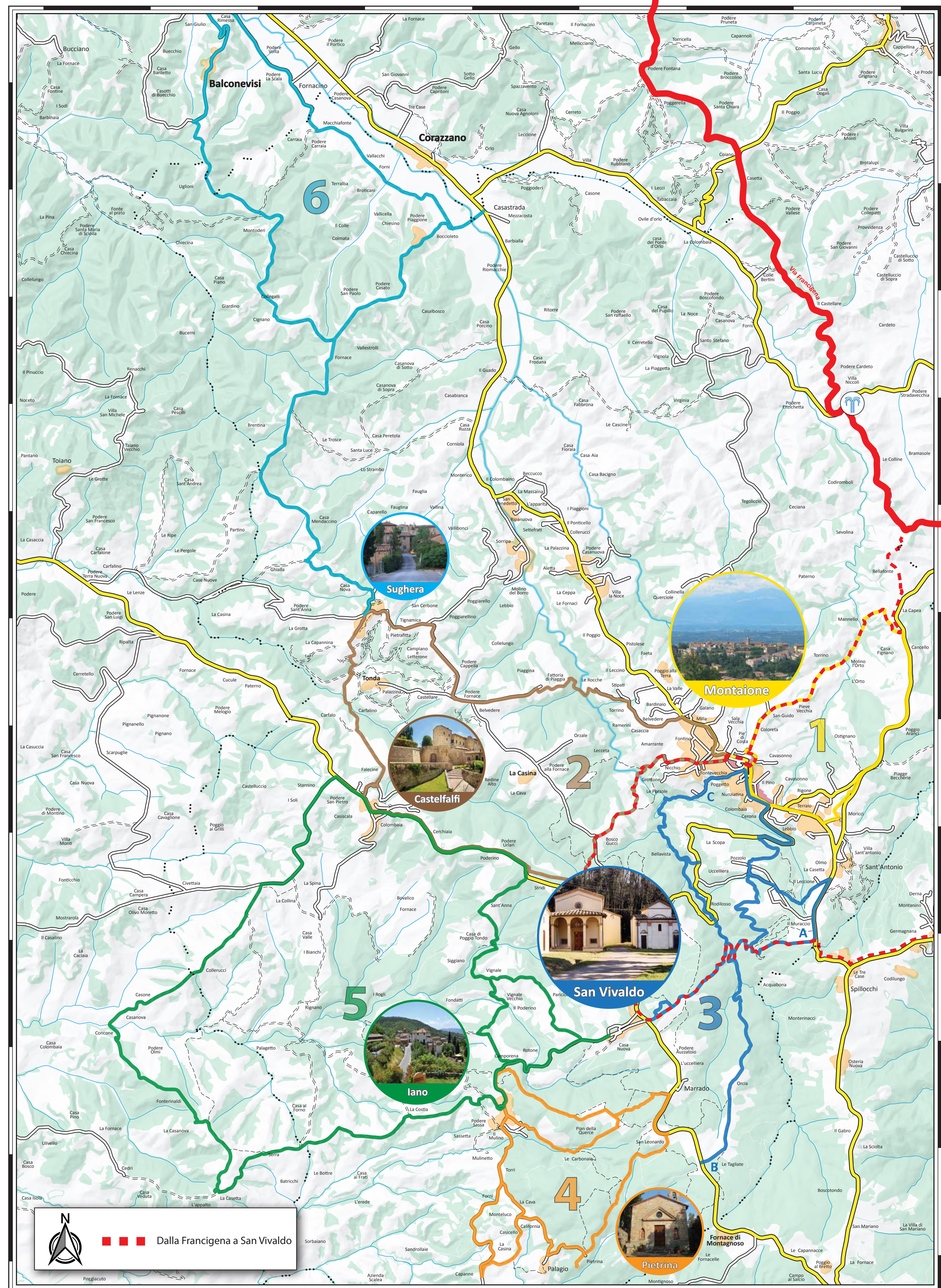
www.toscananelcuore.it



Comune di Montaione

Centralino: 0571 6991
Ufficio turistico: 0571 699255
Antincendio boschivo: 1515

www.comune.montaione.fi.it
www.toscananelcuore.it
www.montaionenatura.it



Itinerari nel Verde:

The Excursion Itineraries in the Green

ITINERARIO/HIKING 1
Montaione → Mannello → Fornace → Terraio → Montaione
Lunghezza: 8 km difficoltà: facile tempo di percorrenza: 1.30 h

ITINERARIO/HIKING 2
Montaione → Bosco Gucci → Cappella del Lupo → Castelfalfi → Sughera → Piaggia → Galano → Montaione
Lunghezza: 16 km difficoltà: media tempo di percorrenza: 3.15 h

ITINERARIO/HIKING 3
Montaione → Tre Ponti → Fiume Egola → San Vivaldo
Deviazione A: → Poggio all'Aglione
Deviazione B: → Pozzo Latino → Le Tagliate
Deviazione C: → Fiume Egola → Montaione
Lunghezza: 7.8 km difficoltà: facile tempo di percorrenza: 2.20 h
Lunghezza: 3.4 km difficoltà: facile tempo di percorrenza: 1.00 h
Lunghezza: 3.4 km difficoltà: difficile tempo di percorrenza: 2.20 h

ITINERARIO/HIKING 4
San Leonardo → Pietrina → Palagio → Cascicello → Iano → Marrado → Integrazione Iano → Pian delle Querce
Lunghezza: 10.4 km difficoltà: facile tempo di percorrenza: 2.30 h

ITINERARIO/HIKING 5
Castelfalfi → Iano → San Vivaldo → Vignale → Cappella del Lupo → Castelfalfi → Integrazione Capanne → Vignale Vecchio
Lunghezza: 20.2 km difficoltà: facile tempo di percorrenza: 4.00 h

ITINERARIO/HIKING 6
Casastrada → Collegalli → Balconevisi → Casastrada → Integrazione Collegalli → Sughera
Lunghezza: 13.7 km difficoltà: facile tempo di percorrenza: 3.50 h